

**Stadt Cham**  
Marktplatz 2



Sehr geehrte Frau Stadträtin,  
sehr geehrter Herr Stadtrat,

Cham, 17.05.2013

am

**Donnerstag, 26. Mai 2011, 17.00 Uhr**

findet die 6. Sitzung des **Stadtrates Cham** im „**Langhaussaal**“ des Rathauses Cham, Marktplatz 2, 93413 Cham statt.

Hierzu werden Sie geladen.

## **TAGESORDNUNG**

### **I. Öffentliche Sitzung:**

1. **Informationen**
2. **Vollzug der Baugesetze;**  
Aufstellungsbeschluss für die Fortschreibung (Neufassung) des Flächennutzungsplanes mit integriertem Landschaftsplan
3. **Großrutsche Freizeitbad Cham;**  
Vorstellung der Planung und Beschlussfassung über die Ausführungsvariante
4. **Jahresrechnung der Stadt Cham für das Jahr 2010;**
  - 4.1 Genehmigung der im Haushalt 2010 angefallenen über- und außerplanmäßigen Ausgaben
  - 4.2 Beschlussfassung über die Bildung von Haushaltsresten
  - 4.3 Bekanntgabe der Jahresrechnung 2010
5. **Jahresrechnung der Bürgerspitalstiftung für 2010;**  
Bekanntgabe
6. **Aufnahme in das Städtebauförderprogramm „Aktive Stadtzentren“;**  
Antrag auf Gewährung der Zuwendung eines Projektfonds für die Attraktivitätssteigerung der Fuhrmann- und Grünwaldstraße
7. **Verkehrskonzept Cham;**  
Informationen über den Sachstand
8. **Anfragen**

---

## **P r o t o k o l l**

**über die 6. Sitzung des Stadtrates Cham  
vom 26. Mai 2011**

Nr. 83: **Informationen**

Beschlussfassung erfolgte nicht.

Nr. 84: **Vollzug der Baugesetze;  
Aufstellungsbeschluss für die Fortschreibung (Neufassung) des Flächen-  
nutzungsplanes mit integriertem Landschaftsplan**

Mit 20:0 Stimmen wurde folgender Beschluss gefasst:

Für die Fortschreibung des wirksamen Flächennutzungsplanes ist das notwendige Verfahren durchzuführen.

Die Neufassung umfasst das gesamte Stadtgebiet.

Der Landschaftsplan wird in den Flächennutzungsplan integriert.

Nr. 85: **Freizeitbad Cham;  
Vorstellung der Planung und Beschlussfassung über die Ausführungs-  
variante**

Mit 20:0 Stimmen wurde folgender Beschluss gefasst:

Die Trichterrutsche im Freizeitbad Cham wird in der vorgestellten Form mit einem geschätzten Kostenaufwand in Höhe von 395.600 € (netto) realisiert. Zugleich wird die Breitwellenrutsche mit einem geschätzten Kostenaufwand in Höhe von 96.150 € (netto) zeitgleich mit realisiert. Die fehlenden Haushaltsmittel in Höhe von 25.000 € sind im Nachtragshaushalt zur Verfügung zu stellen. Der über die im Haushalt 2011 bereitgestellten Kosten hinausgehende Finanzbedarf ist im Haushalt 2012 bereitzustellen.

Nr. 86: **Jahresrechnung der Stadt Cham für 2010;  
Beschlussfassung über die Bildung von Haushaltsresten**

Mit 20:0 Stimmen wurde folgender Beschluss gefasst:

Bei nachstehenden Haushaltsstellen werden Haushaltseinnahme bzw. -ausgabereste gebildet und in Abgang gestellt:

Haushalts- stelle	Bezeichnung	EURO
4640.3610	Kindergarten Loibling – Zuweisungen und Zuschüsse für Investitionen vom Land	135.000,00
4642.3610	Förderung der Jugendhilfe – Zuweisungen und Zuschüsse für Investitionen vom Land	50.000,00
	<b>neue Haushaltseinnahmereste</b>	<b>185.000,00</b>
6300.5100	Straßenunterhalt – Unterhalt des sonstigen unbeweglichen Vermögens	50.000,00
4600.9350	Kinderspielplätze – Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens	10.000,00
6200.9320	Wohnungsbauförderung, Wohnungsfürsorge – Erwerb von Grundstücken	200.000,00
6300.010.9320	Gemeindestraßen – Erwerb von Grundstücken – Westzubringer	15.000,00
6300.054.9500	Gemeindestraßen – Tiefbaumaßnahmen – Gehwegbau Bahnhof Kothmaißling	8.000,00
6300.064.9500	Gemeindestraßen – Tiefbaumaßnahmen – Kreisverkehr Janahof Bypass	85.800,00
6300.076.9500	Gemeindestraßen – Tiefbaumaßnahmen – Gewerbegebiet Bierlacker	44.218,00
6300.077.9500	Gemeindestraßen – Tiefbaumaßnahmen – Chambrücke Selling	13.100,00
7000.015.9500	Abwasserbeseitigung – Tiefbaumaßnahmen – Tiegelgruben	80.000,00
7000.029.9500	Abwasserbeseitigung – Tiefbaumaßnahmen – Ponholzmühle	90.000,00
7000.030.9500	Abwasserbeseitigung – Tiefbaumaßnahmen – Hanzing/Rissing	5.000,00
7000.033.9500	Abwasserbeseitigung – Tiefbaumaßnahmen – Schleinkoferstr.	5.000,00

7000.035.9500	Abwasserbeseitigung – Tiefbaumaßnahmen – Schulstraße	5.000,00
7000.038.9500	Abwasserbeseitigung – Tiefbaumaßnahmen – Gewerbegebiet Bierlacker	87.000,00
7000.039.9500	Abwasserbeseitigung – Tiefbaumaßnahmen – Tiergartenstraße	10.000,00
7510.9500	Friedhof Windischbergendorf – Tiefbaumaßnahmen	15.800,00
7630.9400	Stadthalle – Hochbaumaßnahmen – Umsetzung Brandschutzkonzept	214.700,00
7900.9350	Fremdenverkehr – Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens	3.000,00
7910.9320	Industrie- u. Wirtschaft, Werbung – Erwerb von Grundstücken	95.000,00
7910.9500	Industrie- u. Wirtschaft, Werbung – Breitbandkonzept	40.000,00
8800.9401	Allgemeines Grundvermögen – Technologicampus	252.800,00
	<b>neue Haushaltsausgabereste</b>	<b>1.329.418,00</b>
5700.9400	Freizeitbad – Hochbaumaßnahmen – Heizungsanschluss	60.000,00
6300.9506	Gemeindestraßen – Tiefbaumaßnahmen – Weitere Planungskosten	20.000,00
6300.006.9500	Gemeindestraßen – Verkehrsknoten Auf der Schanze/Ludwigstraße	95.144,03
6300.017.9500	Gemeindestraßen – Tiefbaumaßnahmen Brückenbauwerke	4.720,84
6300.022.9500	Gemeindestraßen – Tiefbaumaßnahmen	642,23
6300.043.9500	Gemeindestraßen – Tiefbaumaßnahmen	2.268,41
6300.067.9500	Gemeindestraßen – Tiefbaumaßnahmen	5.000,00
7000.010.9500	Abwasserbeseitigung – Tiefbaumaßnahmen	4,00
7000.012.9500	Abwasserbeseitigung – Tiefbaumaßnahmen	134,30
	<b>Abgang alter Haushaltsausgabereste</b>	<b>187.913,81</b>

**Nr. 87: Jahresrechnung der Stadt Cham für 2010;  
Genehmigung der im Haushalt 2010 angefallenen über- und  
außerplanmäßigen Ausgaben**

Mit 20:0 Stimmen wurde folgender Beschluss gefasst:

Die in der vorgenannten Zusammenstellung einzeln aufgeführten, im Haushaltsjahr 2010 angefallenen und bisher noch nicht bewilligten erheblichen über- und außerplanmäßigen Ausgaben werden gemäß Art. 66 Abs. 1 GO vollinhaltlich genehmigt.

**Nr. 88: Jahresrechnung der Stadt Cham für 2010;  
Bekanntgabe**

Beschlussfassung erfolgte nicht.

**Nr. 89: Bürgerspitalstiftung Cham;  
Bekanntgabe der Jahresrechnung 2010**

Beschlussfassung erfolgte nicht.

**Nr. 90: Aufnahme in das Städtebauförderprogramm „Aktive Stadtzentren“;  
Antrag auf Gewährung der Zuwendung eines Projektfonds für die  
Attraktivitätssteigerung der Fuhrmann- und Grünwaldstraße**

Mit 20:0 Stimmen wurde folgender Beschluss gefasst:

Die vorgestellte Vorgehensweise wird befürwortet.

---

Der Antrag für einen Projektfond in Höhe von 25.000,00 € soll bei der Regierung der Oberpfalz, Abteilung Städtebau, für die Attraktivitätssteigerung der Fuhrmann- und Grünwaldstraße eingereicht werden.  
Die geplanten Maßnahmen sollen umgesetzt werden.

Nr. 91:           **Verkehrskonzept Cham;  
Informationen über den Sachstand**

Beschlussfassung erfolgte nicht.

Nr. 92:           **Anfragen**

Beschlussfassung erfolgte nicht.